

# Association Betsaleel

Association sans but lucratif en faveur des projets de l'Association Betsaleel au Tchad  
Orphelinat Bethanie - BP 1086 - N'Damena  
Suisse : Recey 8, 2065 Savagnier - CCp 17-57077-9  
France : Place de l'Eglise, 74350 Cernex - CCP 7365-28X Lyon  
Mail : association.betsaleel@orange.fr  
Site Internet : www.betsaleel.ch



**MARS 2008**

## ***Tchad, les évènements de février...***

La " circulaire " a toujours été notre moyen pour vous partager les nouvelles des enfants de nos centres Betsaleel à Koumra et Béthanie à N'Djamena.

Aujourd'hui, vous êtes nombreux à attendre des nouvelles de ces derniers évènements qui ont troublé le Tchad. En quelques mots je vais donc vous raconter comment Béthanie, les enfants et les collaborateurs ont vécu ces moments.

Jeudi 31 janvier, à 11h30 j'arrive à N'Djamena en traversant le pont de Nguéli après une semaine passée à Koumra. Je suis remonté par le Caméroun. Ayant de nouveau du réseau, j'appelle Sybile qui m'annonce que les rebelles sont à 80 kms de N'Djamena. Il faut faire vite. Dans des situations comme celle-là, il n'y a pas de règle ou code pour prendre des décisions. Il y a devant nous 60 enfants à protéger, une trentaine de collaborateurs à conseiller, un patrimoine de bâtiments équipés et avec du matériel et réserves de tout genre à sauvegarder !

Vendredi 1er Février, la radio annonce le rapprochement des rebelles. Nous savons que les affrontements vont être sérieux. Nous décidons alors de placer les 20 plus grands de nos protégés dans leur famille un jour plus tôt. (ils s'y rendent un week end par mois). Nous nous organisons et en équipe prenons les décisions qui s'imposent. Le camion Mercedes arrivé de Valence à la fin de l'année dernière n'a pas encore été vendu. Nous le préparons avec du matériel de survie pour un mois : nourriture, médicaments, vêtements, moustiquaires, matelas, 1 citerne d'eau, des lampes à pétrole, des filtres et tout ce qu'il faut pour une grande famille avec plein de bébés en déplacement ! Tout est chargé et prêt s'il faut évacuer Béthanie. A 20 km en dehors de N'Djamena nous avons trouvé un endroit où se réfugier.

Samedi 02 février nous apprenons qu'ils sont aux portes de N'Djamena et à 8h 30 le terrible vacarme des tirs d'armes automatiques, bazookas et canons nous assourdissent. C'est terrifiant pour tous ! Les employés courent et se précipitent dans le bus pour regagner leur domicile. Les tatis acceptent de prendre chacune 1 ou 2 enfants avec elles. C'est encore une vingtaine d'enfants qui s'en vont, heureusement sans réaliser ce qui se passe. La grande majorité des employés fuient les combats avec leur famille et étant nous-mêmes sur le qui-vive il nous semble important de limiter le nombre d'enfants à Béthanie c'est ainsi que nous ne gardons que les 17 tout petits avec Camille et Junior. Dans l'après-midi nous entendons et voyons les rebelles victorieux passer devant Béthanie pour entrer en ville et attaquer la présidence. Les combats à N'Djamena sont d'une grande violence et durent 3 jours pendant lesquels l'armée française évacue les expatriés. A partir de ce moment là nous avons moins peur puisque ça se passe en ville et nous ne sommes pas pressés de partir. Nous organisons la vie de Béthanie avec 6 tatis qui acceptent de rester sur place jours et nuits avec le couple Sia et Obed qui prennent leur fonction de responsables avec courage.



Notre équipe de 7 expatriés plus les 2 enfants sont évacués par l'armée française sur Libreville puis l'Europe. Finalement, les rebelles perdent la bataille et rebrousse chemin. Les armes se taisent. Il faudra 1 semaine pour que le cessez le feu, les communications téléphoniques, les banques, l'aviation civile, bref tout reprenne. Pas un seul blessé parmi tous nos enfants, pas un seul dommage ni un gramme de matériel volé. Pendant la guerre, tous les bâtiments administratifs, commissariats de police sont pillés, saccagés et brûlés. Le pillage fait plus de dégâts que la guerre !

Betsaleel qui signifie " sous la protection de Dieu " a encore été secouru ! Merci à tous ceux qui prient pour nous et le Tchad.

Il se trouve que j'ai été envoyé au Tchad au début janvier pour mettre en route le projet " Espoir ". C'était bien d'être sur place, aux côtés de l'équipe durant ces événements et de prolonger d'une semaine après son rapatriement pour reconforter et encourager l'équipe tchadienne.

La famille Demaurex ainsi que Frédéric sont retournés au Tchad le mardi 19 février. L'équipe est donc très réduite pour le moment. Cécile et Jean-Philippe les rejoindront au début mars. Rosy ne repartira pas. Son retour était prévu pour le mois d'avril. Pas facile pour elle d'avoir dû quitter le Tchad, les enfants, ses amis sans avoir eu le temps de dire " au revoir " à tous. Rosy s'est investie durant 14 ans pour Betsaleel, tant à Koumra qu'à N'Djamena. Nous la remercions du fond du cœur et demandons à Dieu de la guider dans ses projets futurs.

Je termine en vous partageant encore un souci, celui du budget qui va exploser ce mois-ci. Le financement exceptionnel de 7 billets d'avion pour le retour des volontaires avec leurs enfants, la charge salariale lourde ce mois-ci, et l'augmentation des besoins exceptionnels qu'ont engendré ces événements.

Merci de suivre Betsaleel, de porter tous ces enfants dans vos

cœurs et de soutenir l'équipe sur place. En espérant avoir retenu votre attention sur cette situation de crise à N'djaména, nous vous remercions de renouveler vos efforts.

Bien amicalement,

Jeanpierre & Monique



## **Le projet Espoir,**

L'année 2008 a commencé avec la guerre au Tchad. C'est une dure réalité et particulièrement pour la population mais nous devons aller de l'avant en aidant nos amis à vivre le plus sereinement possible. Dans ce sens, nous sommes encouragés par le projet " Espoir " qui démarre actuellement ! Il est développé par l'association Betsaleel qui, en juin 2007, fait la demande de son financement à l'Union Européenne. Sur 300 dossiers déposés, seuls deux projets obtiennent le financement dont le projet "Espoir" !

Ce dernier a pour objectif de réduire le taux de mortalité infantile au Tchad en introduisant dans l'alimentation familiale quotidienne les feuilles d'un arbre appelé "Moringa". En effet, l'arbre Moringa possède des vertus nutritionnelles très riches contre la malnutrition (beaucoup de protéines, vitamines, fer et autres) et une ration quotidienne minimale suffit pour prévenir les carences en fer ou en protéines. Les personnes ciblées sont les enfants et les femmes enceintes. Nous espérons, à long terme, diminuer le taux de mortalité infantile en orientant nos efforts sur la prévention plutôt que le traitement curatif comme nous le faisons actuellement.

Nous vous rappelons que le centre de Protection Maternelle et Infantile (PMI) de Ndjaména accueille actuellement environ 350 enfants/semaine pour des consultations nutritionnelles et en hospitalise 15 (les cas les plus graves) en permanence.

Le projet se développe sur deux fronts :

D'une part, la ferme de Monkara qui reprend vie avec la plantation des arbres Moringa, la récolte des feuilles jusqu'à leur transformation en farine et son conditionnement. Pour cela, environ 15 personnes ont un travail et un salaire assuré pour deux ans. Les 2 centres PMI de Betsaleel, à Koumra et Ndjaména, se chargeront ensuite de la distribution aux familles lors des consultations hebdomadaires. L'explication de ses vertus et la sensibilisation auprès de la population afin qu'elle introduise cette farine dans son alimentation quotidienne est une priorité.

D'autre part, le centre PMI de Ndjaména qui va être rénové et agrandi par la construction d'une salle de soin, de 4 salles d'hospitalisation et d'une maison d'habitation pour l'infirmier et sa famille. Les travaux vont débuter dans quelques jours.

Voilà, nous aimerions vous laisser sur le cœur, non pas les tristes événements qui se sont déroulés au début février mais les belles choses à venir : un nouvel espoir pour les enfants et les femmes au Tchad et le magnifique travail qui se fait à Betsaleel grâce à vous, à votre soutien, à vos prières.

Merci et à bientôt.

Jean-Manuel

## ***Vivement l'année prochaine !***

Ça y est, mon séjour annuel au Tchad prend fin. Cette année, je suis venue apporter ma pierre à l'édifice de cette belle association durant 5 semaines.

Sybile avait besoin d'aide pour le rangement des containers, entre autres celui des habits. Un vrai travail de titan !!! Presque 4 semaines à vider, trier et ranger les cartons par âge, par sexe, par habits (pyjamas, tee-shirts, robes, shorts, etc...), sans oublier le linge de toilette, les draps, les couvertures... Tout cela sur une grande natte. Ce grand défi a été gagné et c'est un vrai plaisir de trouver tout de suite le bon carton quand cela est nécessaire.



J'ai également eu le plaisir de passer 4 jours à Koumra où durant plusieurs années, j'ai donné du temps. Revoir les amis du sud, les grands orphelins, s'endormir à la lampe à pétrole en écoutant les bruits du quartier... une vraie fête.

A mon retour, Sybile a eu un appel de la Direction de l'Enfance. Nous sommes allés récupérer une petite fille de 5 ans (Fatimé) qui a quitté sa mère le 30 décembre, celle-ci l'ayant menacée de la tuer. La police la recherche actuellement et Fatimé, se trouvant seule, nous a été confiée. Elle s'est très vite adaptée à son nouvel univers : elle joue, mange et dort au chaud. Elle retrouve les joies propres à l'enfance. C'est un vrai plaisir de la regarder. Elle n'oublie pas de nous sauter dans les bras chaque fois que nous la croisons pour nous remercier !

Fatimé est très attachante, je ne pourrai oublier son visage et son sourire. Vivement l'année prochaine pour la retrouver, voir ses progrès et retrouver tous ces enfants, l'équipe, les taties, le Tchad qui me manquent déjà !

Annik Suszwalak

## ***Nous nous serrons tous les coudes,***

Nous avons le privilège d'être une grande famille et c'est réconfortant de savoir que nous nous serrons tous les coudes pour le même but : le bien-être des enfants de Béthanie et Betsaleel.

Nous sommes heureux de vous donner quelques nouvelles. En 2008, la vie suit son chemin mais nous réserve plein de surprises, jour après jour. Certaines moins belles que d'autres mais nous gardons notre regard sur les plus heureuses. Ousmane que vous connaissez tous (arrivé malnutri il y a 2 ans) s'est mis à marcher pour Noël de même que Junior (enfant hydrocéphale). Les pronostics sont médicalement mauvais pour ces 2 petits mais nous ne pouvons que nous réjouir de voir ces enfants marcher, courir en riant comme les autres. Leur indépendance leur permet de s'épanouir chaque jour un peu plus et de progresser. C'est une joie de les voir ainsi ! Et puis, il y a Abdallah que vous connaissez également (très forte allergie aux protéines de lait) qui n'est plus allergique depuis quelques mois ! Il a été nourri pendant 18 mois avec du Peptil-Junior venant d'Europe ! En veillant à un régime strict, nous avons réintroduit le lait suite au conseil d'un pédiatre. Aujourd'hui Abdallah peut à nouveau boire du lait, manger les bouillies lactées et des biscuits comme les autres ! Et puis, il y a les éclats de rires et les sourires de tous les autres enfants qui courent, chantent dans la concession et qui témoignent de leur épanouissement et leur joie de vivre. Nous vivons de bons moments.

A Noël, nous avons eu la joie d'accueillir à Béthanie tous les enfants réinsérés dans leur famille. Ils sont venus prendre un repas avec nous, un moment de partage, d'unité (retrouvailles pour certains), de chants et le moment tant attendu par tous : Les cadeaux ! Maki et Hawa sont premiers de leur classe, en 6ème. Idiak toujours aussi charmeur et attentionné, Falmata rayonnante nous récite toutes les poésies qu'elle apprend à l'école, etc.

Les enfants de Béthanie vont très bien, s'en sortent bien et nous aimerions vous encourager car s'ils en arrivent là, c'est grâce à vous, chers amis. Vous leur donnez une chance de s'en sortir dans la vie, une chance que beaucoup n'auraient pas sans parrain ou marraine. Merci encore !

Sybile

## ***Il a recommencé à sourire..***

Nous tenons à vous raconter notre histoire avec Hamat un petit garçon de 18 mois qui est arrivé à la PMI dans un état de déshydratation avancé. Il faisait 5Kg800 donc dans le noir au niveau de la courbe de poids (malnutrition sévère) il ne mangeait plus, vomissait et avait la diarrhée. Nous l'avons immédiatement perfusé et au bout de 2 jours il n'avait pas pris de poids mais avait retrouvé l'appétit.

Au bout de 15 jours il avait pris 4kg et a recommencé à sourire et rire et nous tendait les bras dès qu'il nous voyait. Il a pu rentrer chez lui en étant presque dans la bonne courbe de poids.

Nous ne l'avons pas revu depuis à cause des derniers événements et nous nous inquiétons pour nos derniers petits patients partis prématurément Fatimé 1Kg900 à 4mois et Mahamat 2kg300 à 2 mois mais qui ne prenait rien par la bouche et qui était très encombré.

Nous avons quand même pris le temps de leur donner du lait et leurs médicaments pour qu'ils puissent continuer leur traitement à domicile.



continuer leur traitement à domicile.

Nous espérons rentrer "chez nous" rapidement et reprendre nos activités au sein de la PMI et de l'orphelinat en espérant que la guerre n'ait pas fait trop de dégâts. Malheureusement ce n'est pas ceux qui la font qui en pâtissent le plus mais la population et en particulier les enfants.

En attendant que la situation se régularise, nous tenons à vous remercier pour votre soutien.

A bientôt et portez vous bien.

Cécile et Jean-Philippe Volontaires du SCD à Béthanie.